

Only the French version of the May 1984 Proton has been distributed to all staff members.

Towards the end of the month of July, the English version will be available upon request at the divisional Secretariats or at the Staff Association Secretariat.

CULTURAL ACTIVITIES ACTIVITES CULTURELLES

juillet

	Musée d'art et d'histoire La vie quotidienne au XV ^e siècle L'Islam et l'art figuratif	Musée Rath De Rodin à Tinguely Cabinet des estampes Georg Baselitz	Musée de l'horlogerie et de l'émallure Hommage à la dynastie des Dulaux	Musée d'instruments anciens de musique	Société des amis du Musée d'art et d'histoire
dimanche	1	1	1	1	
lundi				2	
mardi	3	3	3	3	3
mercredi	4	4	4	4	4
jeudi	5	5	5	5	5
vendredi	6	6	6	6	6
samedi	7	7	7	7	7
dimanche	8	8	8	8	
lundi				9	9
mardi	10	10	10	10	10
mercredi	11	11	11	11	
jeudi	12	12	12	12	12
vendredi	13	13	13	13	13
samedi	14	14	14	14	
dimanche	15	15	15	15	
lundi			16	16	
mardi	17	17	17	17	17
mercredi	18	18	18	18	
jeudi	19	19	19	19	19
vendredi	20	20	20	20	20
samedi	21	21	21	21	
dimanche	22	22	22	22	
lundi			23	23	
mardi	24	24	24	24	24
mercredi	25	25	25	25	
jeudi	26	26	26	26	26
vendredi	27	27	27	27	27
samedi	28	28	28	28	
dimanche	29	29	29	29	
lundi			30	30	
mardi	31	31	31	31	31

Les chiffres en caractères gras signalent des événements d'importance

POUR INFORMATION :

CREDIT SOCIAL DES FONCTIONNAIRES

La prochaine permanence du Crédit Social des Fonctionnaires aura lieu

MARDI 3 JUILLET 1984, dès 14h.00

dans les locaux de l'Association du Personnel, Baraque 563.

ASSOCIATION DU PERSONNEL
No. 27 / 2.7.84

CLUBS

CROQUET

L'assemblée générale annuelle a eu lieu le 14 juin 1984.

Ont été élus :

Président : Norman EATOUGH MI
Trésorier : Charles CURRAN DD
Secrétaire : David UNDERHILL DD

Soirée du Club : Chaque mardi, dès 17h.40, sur le gazon du bâtiment principal.

Réservations : interne 3333 ou (6102), 4936, 4920.

Nouveaux membres : seront les bienvenus.
Initiation, perfectionnement en français, anglais, allemand. Int. 3333.

CRICKET

This week, there are no fewer than three matches on which to report.

First of all, three CERN C.C. players turned out for a Suisse Romande XI v. a Suisse Alémanique XI at Bern on Saturday, June 23. This match is now played annually for the Bob Bailey Memorial Trophy, and Swiss Cup rules are followed.

In a high-scoring match the details were :

Suisse Romande XI : 242 for 8 in 40 overs
Suisse Alémanique XI : 246 for 4 in 36.2 overs
Suisse Alémanique XI won by 4 wickets.

Meanwhile at CERN Milan C.C. were the visitors for two friendly matches, which developed into entertaining and closely-fought contests, with a high degree of symmetry. Scores :

23.6.84 M.C.C. : 132 all out
CERN C.C. : 132 for 8
Match drawn

24.6.84 CERN C.C. : 130 all out
M.C.C. : 119 all out
CERN won by 11 runs

The result of the first match is worthy of comment - it could hardly have been closer (!), and at one stage in the history of cricket it would have been considered a tie. According to the present Laws of Cricket, it counts as a draw.

The next fixture for CERN C.C. is due to take place on June 30 at Zurich, against Zurich C.C. in the third and final fixture in the opening round of the Swiss Cup.

Net practice is held at the SPS pitch every Thursday from 17.30 onwards.

Anyone interested in cricket is welcome to call 2923 or 2655 for further information.